

1 - 2 Hello Chant

Hello!

Hello!

How are you?

Good.

Hello!

Hello!

How are you doing?

Fine.

Hi!

Hi!

What's up?

Not much.

Bye!

Bye-bye!

See you later!

See you!

1 - 2 こんにちは！さようなら！

こんにちは！

こんにちは！

お^{げんき}元気ですか？

^{げんき}元気です。

こんにちは！

こんにちは！

^{げんき}元気？

^{げんき}元気です。

やあ！

ども！

^{なに}何か^か変わったことは？

^{べつ}別に～。

さようなら！

さようなら！

またあとで！

またね！

3 - 4 How Do You Feel?

I'm hungry.

I'm thirsty.

Let's have a snack.

I'm tired.

I'm sleepy.

Let's take a nap.

I'm busy.

I'm mad.

Let's take a break.

I'm happy.

I'm sad.

Let's sing a song.

3 - 4 ^{いま} ^{きぶん} 今の気分は…

おなか、すいた。

のど、かわいた。

おやつ^た食べよう。

つかれた。

ねむい。

おひるねしよう。

いそがしい。

^{あたま} ^きアタマに来た。

ちょっと^{きゅう}休けい。

うれしい。

かなしい。

^{うた} ^{うた}歌を歌おう。

5 - 6 Excuses! Excuses!

I didn't mean to.

All right.

I forgot.

Again?

It wasn't me.

Really?

I don't want to.

Well, you have to.

I won't do it again.

You promise?

I'm sorry.

That's OK.

5 - 6 ^い ^{わけ} 言い訳していい？

そんなつもりじゃなかったの。

まあいいわ。

^{わす} 忘れちゃった。

また？

ぼくじゃない～。

^{ほんとう} 本当？

やりたくない。

でも、やらなきゃね。

もうやりません。

^{やくそく} 約束する？

ごめんなさい。

いいわよ。

7 - 8 Let's Play a Game!

Let's play a game.

Are you ready?

Yes! Can I go first?

All right.

Go for it.

Come on.

Keep on going.

Good job.

You won!

Yes!

You did it!

Yeah!

It's a tie!

Oh, well!

You lost!

Oh, no!

7 - 8 ゲームしようよ！

ゲームしよう。

準備はいい？

はい！最初にやっていい？

いいわよ。

いけいけ。

がんばれ。

その調子！

やったね！

勝ったね！

やった！

やったね！

いえーい！

引き分けだ！

あああ～！

負けたね！

ううう！

9 - 10 Guess What?

Guess what?

What?

I've got a new game.

Show me. Wow! Cool!

You know what?

What?

I lost my tooth.

Really? Let me see. Wow!

Hey, listen.

What?

I saw a ghost.

Come on. Yeah, right.

You're kidding.

9 - 10 ちょっぴりじまん…

ねえねえ。

なに？

あたら げ ー む
新しいゲームがあるんだ！

み
見せて。おお！かっこいい！

あのさー

なに？

は ぬ
歯が抜けたの！

ほんとう
本当？みせて。わ～！

ねえき聞いて！

なに？

おばけみ見たんだ～～。

ええ？ いよく言うよ。

じょうだんでしょ。

11 - 12 Interview Game

Excuse me.

What's your name?

How old are you?

Where are you from?

Where do you live?

When's your birthday?

What's your favorite color?

What's your favorite snack?

What sport do you like best?

11 12 いんたびゅー インタビューごっこ

あの…

なまえ
お名前は？

なんさい
何才ですか？

しゅっしん
ご出身は？

す
どこに住んでいますか？

たんじょうび
誕生日はいつですか？

す いろ
好きな色はなんですか？

す かし
好きなお菓子はなんですか？

なに すぽーつ いちばん
何のスポーツが一番好きですか？

13 - 14 Let Me Introduce Myself

I'm Momotaro.

I'm a strong boy.

I have Kibi-dumplings.

"Let's go to Oniga-shima"

I'm the big bad wolf.

I'm always hungry.

I love to eat pigs.

"I'll huff, and I'll puff,
and I'll blow your house in!"

I'm Little Red Riding Hood.

My favorite color is red.

I love my grandma.

"Oh, Granny!

What big ears you have!"

I'm Mr. Hare.

I can run very fast.

But sometimes I'm careless.

"Oh, no! I lost the race!"

13 14 なりきり自己紹介^{じこしょうかい}

ぼくは桃太郎^{ももたろう}。

強い男の子^{つよ おとこ こ}だ。

きび団子^{だんご}をもってるよ。

「鬼が島^{おに しま}へ行こう！」

おいらは悪い^{わる}おおかみさ。

いつもはらぺこよ～。

ブタ^{ぶた}が大好き^{だいこうぶつ}。

「お前^{まえ}のうちなんか、ひと吹き^ふさ。

ふうふう～～」

わたしは赤ずきん^{あか}。

好きな色^{す いろ}は赤^{あか}。

おばあちゃん^{だいす}が大好き^{だいす}です。

「あら、おばあちゃん！

なんて大きなお耳^{おお みみ}なの！」

ぼくはウサギ^{うさぎ}さん。

とっても速^{はや}く走^{はし}れるんだ。

でもときどき、ウツカリ^{うっかり}しちゃう。

「わ～！レース^{れーす}に負^まけちゃった！」

15 - 16 Going Out

How much is this?

It's 500 yen.

OK.

I'll take it.

Where is the bathroom?

On the second floor.

Thank you.

You're welcome.

I'm hungry.

What do you want?

I want fries.

Sounds good.

What time is it?

It's 5:10

Oops. I have to go.

15 - 16 まちに出よう

これはいくらですか？

500^{えん}円です。

わかりました。

^か買います。

^{といれ}トイレはどこですか。

2^{かい}階です。

ありがとう。

どういたしまして。

おなかすいた。

なに^た食べたい？

^{ほてと}ポテトがいいな。

いいね。

^{いま なんじ}今、何時？

5^じ時10^{ぷん}分だよ。

うわっ！^い行かなきゃ。

17 - 18 Classroom Etiquette

I got it.

I know.

Me! Me!

I can do it.

Give it to me.

Give it to Taro.

Pass down the papers.

Hey, are you listening?

This is fun.

This is cool.

I like this.

Let's do it again.

17 - 18 げんきな^{じゅぎょう}授業

わかった。

^し知ってる。

^{わたし} ^{わたし}私！私！（あてて！）

^{わたし}私、できる～。

^{わたし}私にちょうだい。

^{たろう} ^{わた}太郎に渡して。

^{かみ} ^{まわ}紙を回してください。

ちょっと、^き聞いている？

これ、^{たの}楽しい。

これ、いいね。

これ、^す好き。

もう一回^{いっかい}やろう。

19 - 20 Fast Food

I'll have a hamburger and

For here or to go?

Well, for here.

Anything to drink?

A large soda, please.

That'll be \$4.

Here you go.

I'll have a single cone.

Sure. What flavor?

Umm, Vanilla, please.

Ok. Here you go.

\$2, please.

Thank you.

You're welcome.

19 - 20 ^{ふあーすとふーど} ファーストフード

^{はんばーがー}ハンバーガーと^{ふらいどぼてと}フライドポテト^{ねが}をお願いします。

^{てんない}店内で^{めあ}お召し上がりですか、^{もかえ}お持ち帰りでしょうか。

じゃあ、^{てんない}店内で。

^の飲み物^{もの}はいかがですか？

^{さいず}Lサイズの^{そーだ}ソーダ^{ねが}をお願いします。

^{どる}4ドルになります。

どうぞ。

^{しんぐる}シングルを^{こーん}コーン^{ねが}をお願いします。

はい。どの^{しゅるい}種類にしますか？

うーん、^{ばにら}バニラ^{ねが}をお願いします。

はい。どうぞ。

^{どる}2ドルになります。

ありがとう。

どういたしまして。

21 - 22 Please! I Mean It!

Can you stop it?

Please stop it.

Stop it!

I mean it.

Can you wait for me?

Please wait for me.

Wait for me!

I mean it.

Can you help me?

Please help me.

Help!

I mean it.

21 22 おねがい、おねがい！

それやめてくれる？

やめてください。

やめてよ！

^{まじ}マジでいってるんだ。

ちょっと^ま待ってくれない？

^ま待ってください。

^ま待ってよ～！

^{ほんき}本気で^い言ってるのよ。

^{たす}助けてくれる？

^{ねが}お願い、^{たす}助けて。

^{たす}助けて！

^{じょうだん}冗談じゃないってば。

23 - 24 This Smells Good

This smells good.

Let me see.

Oh, yes! It's so sweet!

Nice!

This smells bad.

Let me see.

Oh, no! It's awful!

It stinks.

This feels good.

Let me see.

Wow! It's so soft.

I love it.

This feels bad.

Let me see.

Ugh! It's so slimy.

Yuck! I don't like it

23 - 24 いいにおい、いいきもち

これ、いいにおいする。

ちょっとかして。

ほんと
ホントだ！あますごく甘いにおい！

いいね～！

これ、ひどいにおいがする。

ちょっとかして。

うげ！さいあく最悪！

くっさ～い。

これ、きもちいい。

ちょっとかして～。

わ～！とってもやわ柔らかい！

だいす
大好き。

これ、きもちわる悪い。

ちょっとかして。

ぎゃ！ぬるぬるヌルヌルだ～。

げ～～！やだヤダ～～。

25 - 26 I Saw a Worm

I saw a worm eating my apple.

What?

Eating my apple!

Oh, no.

I saw a lizard looking at me.

What?

Looking at me!

Wow!

I saw a cockroach crawling on me.

What?

Crawling on me!

Yuck!

25 - 26 ^み 見てしまった…

^{むし} 虫が^{わたし} 私の^{りんご} リンゴ^た 食べてるの^み 見ちゃった。

なんだって？

^{わたし} 私の^{りんご} リンゴを^た 食べてたの！

あらら…。

^と トカゲ^め と目^あ が合っちゃった。

なんだって？

^{わたし} 私^み を見てたのよ！

わ～！

^ご ゴキブリ^{ぶり} が^{からだ} 体の上^{うえ} をはってるの^み を見たの！

なんだって？

^{わたし} わたしの上^{うえ} で^も モゾ^も モゾ^ぞ はってた！

ぎゃ～～～！

27 - 28 Rock, Paper, Scissors

Rock, paper, scissors

Rock, paper, scissors

What can we make with our hands?

Right hand, rock!

Left hand, scissors!

This is a snail. This is a snail.

Rock, paper, scissors

Rock, paper, scissors

What can we make with our hands?

Right hand scissors!

Left hand scissors!

This is a crab. This is a crab.

Rock, paper, scissors

Rock, paper, scissors

What can we make with our hands?

Right hand rock!

Left hand paper!

This is a toilet. This is a toilet.

27 - 28 ^{ぐー}グー・^{ちよき}チヨキ・^{ぱー}パーでなに^{つく}作ろう

^{ぐー}グー・^{ちよき}チヨキ・^{ぱー}パーで
^{ぐー}グー・^{ちよき}チヨキ・^{ぱー}パーで
 なに^{つく}作ろう、なに^{つく}作ろう？

^{みぎて}右手は^{ぐー}グーで
^{ひだりて}左手は^{ちよき}チヨキで
^{かたつむり}カタツムリ、^{かたつむり}カタツムリ。

^{ぐー}グー・^{ちよき}チヨキ・^{ぱー}パーで
^{ぐー}グー・^{ちよき}チヨキ・^{ぱー}パーで
 なに^{つく}作ろう、なに^{つく}作ろう？

^{みぎて}右手は^{ちよき}チヨキで
^{ひだりて}左手も^{ちよき}チヨキで
^{かに}カニさん、^{かに}カニさん。

^{ぐー}グー・^{ちよき}チヨキ・^{ぱー}パーで
^{ぐー}グー・^{ちよき}チヨキ・^{ぱー}パーで
 なに^{つく}作ろう、なに^{つく}作ろう？

^{みぎて}右手は^{ぐー}グーで
^{ひだりて}左手は^{ぱー}パーで
^{といれ}トイレ、^{といれ}トイレ。

29 - 30 Recess Time

I want to play basketball.

I want to play dodge ball.

I want to jump rope.

OK. Let's go to the gym.

I want to play on the bars.

I want to play on the jungle gym.

I want to play in the sandbox.

OK. Let's go to the playground.

I want to play tag.

I want to play hide-and-peek.

I want to play soccer.

OK. Let's go to the field.

29 - 30 ^{やす} ^{じかん} 休み時間

^{ばす} ^{けつと} ^{ぼー} ^る
バスケットボールしたい。

^{どっ} ^じ ^ぼ ^る
ドッジボールしたい。

なわとびしたい。

じゃ、^{たい} ^{いく} ^{かん} ^い
じゃ、体育館に行こう。

^{てつ} ^{ぼう} ^{あそ}
鉄棒で遊びたい。

^{じゃん} ^{ぐる} ^{じむ} ^{あそ}
ジャングルジムで遊びたい。

^{すな} ^ば ^{あそ}
砂場で遊びたい。

じゃ、^{あそ} ^ば ^い
じゃ、遊び場に行こう。

^{おに}
鬼ごっこしたい。

かくれんぼしたい。

^さ ^っ ^か
サッカーしたい。

じゃ、^{うん} ^{どう} ^{じょう} ^い
じゃ、運動場に行こう。

31 - 32 My Day

I wake up.

I brush my teeth.

I wash my face.

I eat breakfast.

"I'm still sleepy."

I go to school.

I study a lot.

I play a lot.

It's lunch time!

"Yeah! I'm so hungry."

I walk home.

I eat dinner.

I watch TV.

I take a bath.

"Good night."

31 - 32 わたしの一日 いちにち

お
起きます。

は みが
歯を磨きます。

かお あら
顔を洗います。

あさ た
朝ごはんを食べます。

ねむ
「まだ眠いよー。」

がっこう
学校に行きます。

べんきょう
たくさん勉強します。

あそ
たくさん遊びます。

ひる じかん
お昼ごはんの時間だ！

「やった！おなかぺこぺこ。」

ある いえ かえ
歩いて家に帰ります。

ゆうはん た
夕飯を食べます。

てれび み
テレビを見ます。

ふろ はい
お風呂に入ります。

「おやすみなさい」

33 - 34 Happy Halloween!

The spooky night is coming.
The spooky night is coming.
Halloween! Halloween!
Let's go trick-or-treating.

Halloween! Halloween!
Let's go trick-or-treating.

I'm a witch, hee, hee!
I'm a ghost, boo!
I'm a bat, flap, flap!
I'm a skeleton, bone, bone,

Trick or treat!

Halloween! Halloween!
Let's go trick-or-treating.
Happy Halloween!

33 - 34 はっぴー・はろういーん
 ハッピー・ハロウィーン

ぶきみよる
 不気味な夜がやってくる～

ぶきみよる
 不気味な夜がやってくる～

はろういん はろういん
 ハロウィーン！ハロウィーン！

とりっく おあ とり と い
 トリック・オア・トリートに行こう！

はろういん はろういん
 ハロウィーン！ハロウィーン！

とりっく おあ とり と い
 トリック・オア・トリートに行こう！

わたしまじょ いひひひひ
 私は魔女よ、イヒヒヒヒ！

おれ ば わっ
 オレはお化けだ、ワッ！

こうもり ばたばた
 ぼくはコウモリ、バタバタ！

がいこつ ぼん ぼん ぼん
 おいらはガイコツ、ボーン、ボーン、ボーン！

とりっく おあ とり と
 トリック・オア・トリート！

はろういん はろういん
 ハロウィーン！ハロウィーン！

とりっく おあ とり と い
 トリック・オア・トリートに行こう！

はっぴー はろういん
 ハッピー・ハロウィーン